

Extrait authentique du procès-verbal d'une séance du comité exécutif

Montréal 

Séance tenue le 16 novembre 2005

Numéro de la résolution CE05 2259

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'autoriser une dépense de 2 599 565 \$, taxes incluses, pour l'aménagement de la cellule no 2 au site d'enfouissement à la carrière Demix - Étape 4;
- 2- d'accorder au plus bas soumissionnaire conforme, Services de location Sainte-Croix inc., le contrat à cette fin, aux prix de sa soumission, soit au prix total approximatif de 2 599 565 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 790-AE;
- 3- d'imputer cette dépense comme suit, après avoir effectué le virement de crédits y détaillé pour la portion 2005 du contrat :

Provenance :	2005	
Projet	Sous-projet	Crédits
58018	76-12200-000	432 100 \$

Imputation :		
Projet	Sous-projet	Crédits
56528	03-56543-040	432 100 \$

Les fonds requis pour réaliser la portion 2006 du contrat, estimée à 2 139 465,00 \$, taxes incluses, seront priorisés au budget d'immobilisation 2006-2007-2008 de la Station d'épuration des eaux usées du Service des infrastructures, transport et environnement;

Imputation :

5001-7704002-802707-04141-57201-000000-0000-113886-000000-11010-00000

Emprunt autorisé par le règlement 04-002

Projet	Sous-projet	Années	Crédits	Contrat
56528	03-56543-040	2005	432 100 \$	460 100 \$
		2006	2 009 265 \$	2 139 465 \$

Demande d'achat : 100352

4- de décréter que la période de financement ne doit pas excéder 20 ans.

Adopté à l'unanimité.

1053334017
20.14
lp

Frank ZAMPINO
Président du comité exécutif

Colette FRASER
Greffière adjointe par intérim

COPIE CERTIFIÉE



GREFFIÈRE ADJOINTE

Procès-verbal d'une séance publique d'ouverture de soumissions tenue à l'hôtel de ville de Montréal, le **mercredi 17 août 2005 à 14 h 00**

Sont présents : Me Richard Lafrance, avocat - Direction du greffe
Mme Caroline Masse, préposée au secrétariat- Direction du greffe
Mme Nicole Gelly, agente de bureau – Direction du greffe

APPEL D'OFFRES 790-AE

Les soumissions reçues pour l'aménagement de la cellule no2 au site d'enfouissement à la carrière Demix – étape 4, sont ouvertes par l'agente de bureau de la Direction du greffe. Les personnes ci-dessous mentionnées soumettent des prix :

Soumissionnaires

Prix

EXCEL EXCAVATION LTÉE 1070, rue Lionel-Daunais, suite 250 Boucherville (Québec) J4B 8R6	1 937 021 \$ (Cautionnement de 150 000 \$)
SERVICES DE LOCATION SAINTE-CROIX INC. 1751, rue Richardson, suite 7504 Montréal (Québec) H3K 1G6	2 599 565 \$ (Cautionnement de 150 000 \$)
LES EXCAVATIONS D.P. LTÉE 9800, rue la Martinière Montréal (Québec) H1C 1V2	2 700 787 \$ (Cautionnement de 150 000 \$)
GROUPE DUBÉ & ASSOCIÉS INC. 3120, rue Delaunay, suite 102 Laval (Québec) H7L 5E1	2 727 932,90 \$ (Cautionnement de 150 000 \$)
L.A. HÉBERT LTÉE 260, rue Saint-Pierre Saint-Constant (Québec) J5A 2N9	2 741 045,75 \$ (Cautionnement de 150 000 \$)
GERSOL CONSTRUCTION INC. 909, côte Saint-Jean Saint-Roch-de-Richelieu (Québec) J0L 2M0	2 762 551,97 \$ (Cautionnement de 150 000 \$)

**Dossier # : 1053334017**

Unité administrative responsable :	Infrastructures / transport et environnement, Direction de l'épuration des eaux usées
Niveau décisionnel proposé :	Comité exécutif
Sommet :	
Contrat de ville :	
Projet :	
Objet :	Octoyer le contrat d'aménagement de la cellule no 2 au site d'enfouissement sanitaire (carrière Demix) - Étape 4 à la compagnie Services de location Ste-Croix Inc. au montant de 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses

1. d'autoriser une dépense de 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses, pour la réalisation des travaux d'aménagement de la cellule no 2 au site d'enfouissement sanitaire (carrière Demix) - Étape 4
2. d'accorder à la compagnie Services de location Ste-Croix inc. le contrat à cette fin, au montant de sa soumission soit 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses, conformément aux plans et au cahier des charges de l'appel d'offres public 790-AE;
3. d'imputer cette dépense comme suit pour la portion 2005 du contrat, après avoir effectué le virement de crédits ci-détaillé :

Provenance :**Projet Sous-projet Crédits**

58018 76-12200-000 432 100,00 \$

Utilisation :**Projet Sous-projet Crédits**

56528 03-56543-040 432 100,00\$

Les fonds requis pour réaliser la portion 2006 du contrat, estimée à 2 139 465,00 \$, toutes taxes incluses, seront priorisés au budget d'immobilisation 2006-2007-2008 de la Station d'épuration des eaux usées du Service des infrastructures, transport et environnement.

Ces fonds seront disponibles dans la catégorie "biens et services" sous l'imputation comptable :

Imputation : 5001-7704002-802707-04141-57201-000000-0000-113886-000000-11010-00000

Emprunt autorisé par le règlement : 04-002

Projet Sous-projet Année Crédits Contrat

56528 03-56543-040 2005 432 100,00 \$ 460 100,00 \$

2006 2 009 265,00 \$ 2 139 465,00 \$
2 441 365,00 \$ 2 599 565,00 \$

Une demande d'achat portant le numéro 100352 a été émise à cet effet.

4. de décréter que la période de financement ne doit pas excéder 20 ans.

Signataire :

Yves PROVOST

Directeur général adjoint
Infrastructures / transport et environnement , Bureau du directeur général adjoint

Dossier # :1053334017

Numéro de dossier : 1053334017	
Unité administrative responsable	Infrastructures / transport et environnement, Direction de l'épuration des eaux usées
Niveau décisionnel proposé	Comité exécutif
Sommaire	
Contrat de ville	
Projet	
Objet	Octoyer le contrat d'aménagement de la cellule no 2 au site d'enfouissement sanitaire (carrière Demix) - Etape 4 à la compagnie Services de location Ste-Croix Inc. au montant de 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses.

- d'autoriser une dépense de 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses, pour la réalisation des travaux d'aménagement de la cellule no 2 au site d'enfouissement sanitaire (carrière Demix) - Étape 4
- d'accorder à la compagnie Services de location Ste-Croix inc. le contrat à cette fin, au montant de sa soumission soit 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses, conformément aux plans et au cahier des charges de l'appel d'offres public 790-AE;
- d'imputer cette dépense comme suit pour la portion 2005 du contrat, après avoir effectué le virement de crédits ci-détaillé :

Provenance :

<u>Projet</u>	<u>Sous-projet</u>	<u>Crédits</u>
58018	76-12200-000	432 100,00 \$

Utilisation :

<u>Projet</u>	<u>Sous-projet</u>	<u>Crédits</u>
56528	03-56543-040	432 100,00\$

Les fonds requis pour réaliser la portion 2006 du contrat, estimée à 2 139 465,00 \$, toutes taxes incluses, seront priorisés au budget d'immobilisation 2006-2007-2008 de la Station d'épuration des eaux usées du Service des infrastructures, transport et environnement.

Ces fonds seront disponibles dans la catégorie "biens et services" sous l'imputation comptable :

Imputation : 5001-7704002-802707-04141-57201-000000-0000-113886-000000-11010-00000

Emprunt autorisé par le règlement : 04-002

<u>Projet</u>	<u>Sous-projet</u>	<u>Année</u>	<u>Crédits</u>	<u>Contrat</u>
56528	03-56543-040	2005	432 100,00 \$	460 100,00 \$
		2006	2 009 265,00 \$	2 139 465,00 \$
			<u>2 441 365,00 \$</u>	<u>2 599 565,00 \$</u>

Une demande d'achat portant le numéro 100352 a été émise à cet effet.

4. de décréter que la période de financement ne doit pas excéder 20 ans.

-- Signé par Yves PROVOST/MONTREAL le 2005-11-07 08:47:31, en fonction de /MONTREAL.

Signataire:

Yves PROVOST

Directeur général adjoint
Infrastructures / transport et environnement , Bureau du directeur
général adjoint

Numéro de dossier :1053334017

IDENTIFICATION

Dossier # : 1053334017

Unité administrative responsable :	Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées
Niveau décisionnel proposé :	Comité exécutif
Sommet :	
Contrat de ville :	
Projet :	
Objet :	Octoyer le contrat d'aménagement de la cellule no 2 au site d'enfouissement sanitaire (carrière Demix) - Étape 4 à la compagnie Services de location Ste-Croix Inc. au montant de 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses.

CONTENU

CONTEXTE

La Ville de Montréal exploite un site d'enfouissement sanitaire à l'usage exclusif de la Station d'épuration des eaux usées pour la disposition de ses résidus de cendres et de sable.

Ce site d'enfouissement est localisé dans une carrière communément désignée comme la carrière Demix sise au 11175 boulevard Métropolitain Est dans l'arrondissement Montréal-Est.

L'exploitation de la cellule 2 est autorisée en vertu du certificat de conformité émis par le Ministère du Développement Durable, de l' Environnement et des Parcs (MDDEP) du gouvernement du Québec ainsi que par le décret numéro 1351-95 d'octobre 1995. Le certificat de conformité a été modifié le 13 mai 2005 et traite essentiellement des travaux d'aménagement de l'étape 4 de la cellule 2.

La cellule 2 est utilisée par la Ville pour la disposition de ses résidus provenant de l'exploitation de la Station d'épuration depuis l'année 1992. Le certificat de conformité prévoyait l'aménagement de la cellule 2 en différentes étapes. À ce jour, les espaces aménagés des étapes 1 et 2 ont été comblés. L'exploitation se fait actuellement dans l'étape 3 et les travaux d'aménagement de l'étape 4 doivent maintenant être entrepris de façon à permettre l'exploitation simultanée des espaces désignés par les étapes 3 et 4.

Un appel d'offres public a donc été lancé le 14 juillet 2005 et l'ouverture des soumissions s'est effectuée le 17 août 2005 à l' hôtel de ville de Montréal.

Six entreprises ont présenté des soumissions:

Firme Montant (avec taxes)

1. Excel Excavation Ltée 1 937 021,00 \$
- 2. Services de location Ste-Croix inc. 2 599 565,00 \$**
3. Les Excavations D.P. Ltée 2 700 787,00 \$
4. Groupe Dubé et Associés inc. 2 727 932,90 \$
5. L.A. Hébert Ltée 2 741 045,75 \$

Gersol Construction Inc. 2 762 551,97 \$

La soumission de la compagnie Excel Excavation Ltée a été rejetée pour non conformité majeure au cahier des charges et un avis juridique a été produit à cet effet et est joint en pièce confidentielle au présent dossier.

Par conséquent, il est recommandé d'octroyer le contrat au plus bas soumissionnaire conforme, soit la compagnie Services de location Ste-Croix inc., au montant de sa soumission, soit 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses.

DÉCISION(S) ANTÉRIEURE(S)

Résolution du comité exécutif autorisant le lancement d'un appel d'offres public portant le numéro CE05 1313 du 6 juillet 2005.

DESCRIPTION

La superficie de l'étape 4 à aménager couvre une superficie de près de 18 500 mètres carrés sur le plancher 9 au fond de la carrière.

L'aménagement de l'étape 4 de la cellule 2 doit respecter les critères contenus au certificat de conformité modifié le 13 mai 2005 et au décret numéro 1351-95 et décrits ci-après:

- un lit de pierre concassée drainant dont l'épaisseur varie de 0,6 à 3 mètres mis en place sur la surface du roc permet de recueillir les eaux de drainage accumulée sous la cellule proprement dite et de les acheminées vers une station de pompage construite en 2004. La cellule est constituée d'une membrane imperméable d'argile d'une épaisseur de 1,2 mètres. Enfin, un lit de pierre concassée drainant de 0,5 mètre d'épaisseur est disposé au-dessus de l'argile. Un réseau de conduites souterraines perforées permet de recueillir le lixiviat et de l'acheminer vers la station de pompage permanente.

Des toiles géotextiles seront mises en place au contact de l'argile et des lits de pierres drainantes ainsi qu'entre la pierre drainante et les résidus.

JUSTIFICATION

L'aménagement de la cellule 2 (étape 4) permettra à la Ville de poursuivre l'utilisation de son site d'enfouissement sanitaire conformément aux lois et règlements en vigueur.

Le coût de revient unitaire pour la disposition des résidus à l'extérieur de ce site d'enfouissement sanitaire demeure nettement plus élevé et ces travaux permettront à la Ville de poursuivre l'exploitation de la cellule 2 au-delà de l'année 2010.

ASPECT(S) FINANCIER(S)

Le coût d'aménagement de la cellule 2, étape 4, au site d'enfouissement de la Station d'épuration des eaux usées estimé à 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses, est financé à même le règlement d'emprunt 04-002 et budgétisé dans le fonds 014, projet 56528, sous-projet 03-56543-040.

s fonds requis pour réaliser la portion 2005 du contrat estimée à 460 100 \$, toutes taxes incluses, sont prévus au budget d'immobilisation de la Station d'épuration des eaux usées du Service des Infrastructures, Transport et Environnement sous l'imputation budgétaire (Simon) :

Imputation : 5001-7704002-802707-04141-57201-000000-0000-113886-000000-11010-00000

Les fonds requis pour réaliser la portion 2006 du contrat estimée à 2 139 465 \$, toutes taxes incluses, seront priorisés au budget d'immobilisation 2006-2007-2008 de la Station d'épuration des eaux usées du Service des infrastructures, Transport et Environnement.

Une demande d'achat portant le numéro 100352 a été émise à cet effet.

IMPACT(S) MAJEUR(S)

La Ville sera contrainte d'acheminer les résidus de la Station d'épuration vers d'autres sites d'enfouissement sanitaire, tous plus éloignés que le site de la carrière Demix.

Le coût unitaire d'enfouissement vers ces autres sites sera supérieur au coût unitaire actuel.

OPÉRATION(S) DE COMMUNICATION

CALENDRIER ET ÉTAPE(S) SUBSÉQUENTE(S)

CONFORMITÉ AUX POLITIQUES, AUX RÈGLEMENTS ET AUX ENCADREMENTS ADMINISTRATIFS

VALIDATION

Intervenant et sens de l'intervention

Avis favorable avec réserve :
Finances , Direction du plan d'affaires / du budget et du suivi de la performance (Marc LACHANCE)

Certificat du trésorier (note) :
Finances , Direction de la comptabilité et du contrôle financier (Julien BERGERON)

Autre intervenant et sens de l'intervention

RESPONSABLE DU DOSSIER

Claude S MEUNIER

Ingénieur

ENDOSSÉ PAR

Richard FONTAINE

dir.adjoint

Numéro de dossier : 1053334017	
Unité administrative responsable	Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées
Objet	Octoyer le contrat d'aménagement de la cellule no 2 au site d'enfouissement sanitaire (carrière Demix) - Étape 4 à la compagnie Services de location Ste-Croix Inc. au montant de 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses.

Sens de l'intervention
Certificat du trésorier (note)

•Commentaires

Fonds réservés au budget du règlement d'emprunt 04-002 par la demande d'achat 100352 émise à Services de location Ste-Croix inc. pour un montant de \$2 599 565,00 (toutes taxes incluses).

Imputation: 5001-7704002-802707-04141-57201-000000-0000-113886-000000-11010-00000

Je certifie que les crédits sont disponibles au règlement d'emprunt 04-002 pour donner suite à cette recommandation.

En ce qui concerne le PTI, toutefois, il faut tenir compte de la réserve émise par la Direction du plan d'affaires / du budget et du suivi de la performance pour 2006.

Numéro de certificat (ou note)
NTC1053334017

Responsable de l'intervention Julien BERGERON Agent comptable Tél. : 868-4459 Date: 2005-11-04	Endossé par: Lyse ROY Conseillère en gestion-finances Direction de la comptabilité et du Contrôle financier Tél. :872-2924 Date d'endossement: 2005-11-04 08:55:34
--	--

Numéro de dossier :1053334017



Système de gestion des décisions des instances
INTERVENTION - Finances , Direction de la comptabilité et du contrôle financier

Dossier # : 1053334017

Unité administrative responsable : Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées

Objet : Octroyer le contrat d'aménagement de la cellule no 2 au site d'enfouissement sanitaire (carrière Demix) - Étape 4 à la compagnie Services de location Ste-Croix Inc. au montant de 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses.

SENS DE L'INTERVENTION

Certificat du trésorier (note)

COMMENTAIRES

Fonds réservés au budget du règlement d'emprunt 04-002 par la demande d'achat 100352 émise à Services de location Ste-Croix inc. pour un montant de \$2 599 565,00 (toutes taxes incluses).
Imputation: 5001-7704002-802707-04141-57201-000000-0000-113886-000000-11010-00000

Je certifie que les crédits sont disponibles au règlement d'emprunt 04-002 pour donner suite à cette recommandation.

En ce qui concerne le PTI, toutefois, il faut tenir compte de la réserve émise par la Direction du plan d'affaires / du budget et du suivi de la performance pour 2006.

NUMÉRO DE CERTIFICAT (OU NOTE)

NTC1053334017

RESPONSABLE DE L'INTERVENTION

Julien BERGERON
Agent comptable
Tél : 868-4459
Date : 2005-11-04

ENDOSSÉ PAR

Lyse ROY
Conseillère en gestion-finances
Tél : 872-2924
Division : Direction de la comptabilité et du Contrôle financier
Date d'endos. : 2005-11-04 08:55:34

Dossier # :1053334017



Système de gestion des décisions des instances
INTERVENTION - Finances , Direction du plan d'affaires / du budget et du suivi de la performance

Dossier # : 1053334017

Unité administrative responsable : Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées

Objet : Octoyer le contrat d'aménagement de la cellule no 2 au site d'enfouissement sanitaire (carrière Demix) - Étape 4 à la compagnie Services de location Ste-Croix Inc. au montant de 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses.

SENS DE L'INTERVENTION

Avis favorable avec réserve

COMMENTAIRES

Le Service des infrastructures / transport et environnement recommande d'octoyer le contrat d'aménagement de la cellule no 2 au site d'enfouissement sanitaire (carrière Demix) - Étape 4 à la compagnie Services de location Ste-Croix Inc. au montant de 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses.
2005 2006

Imputation : 0356543 040 432 100 \$ 2 009 265 \$

Provenance : 7612200 000 432 100 \$ -----

RÉSERVE POUR 2006 :

Le SITE devra s'assurer que les sommes requises pour l'année 2006 seront prévues lors de la confection du PTI 2006-2008 et ce, à même l'enveloppe budgétaire accordée de façon à ce qu'il n'y ait aucun impact sur le cadre financier de la Ville.

NUMÉRO DE CERTIFICAT (OU NOTE)

RESPONSABLE DE L'INTERVENTION

Marc LACHANCE
Conseiller budgétaire
Tél : 872-5877
Date : 2005-11-03

ENDOSSÉ PAR

Gilles MAISONNEUVE
Directeur
Tél : 872-2483
Division : Plan d'affaires et budget
Date d'endos. : 2005-11-03 17:24:22

Dossier # :1053334017

Numéro de dossier : 1053334017	
Unité administrative responsable	Infrastructures / transport et environnement ; Direction de l'épuration des eaux usées
Objet	Octoyer le contrat d'aménagement de la cellule no 2 au site d'enfouissement sanitaire (carrière Demix) - Étape 4 à la compagnie Services de location Ste-Croix Inc. au montant de 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses

Sens de l'intervention
 Avis favorable avec réserve

♦Commentaires
 Le Service des infrastructures / transport et environnement recommande d'octoyer le contrat d'aménagement de la cellule no 2 au site d'enfouissement sanitaire (carrière Demix) - Étape 4 à la compagnie Services de location Ste-Croix Inc. au montant de 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses.

	2005	2006
Imputation : 0356543 040	432 100 \$	2 009 265 \$
Provenance : 7612200 000	432 100 \$	-----

RÉSERVE POUR 2006 :

Le SITE devra s'assurer que les sommes requises pour l'année 2006 seront prévues lors de la confection du PTI 2006-2008 et ce, à même l'enveloppe budgétaire accordée de façon à ce qu'il n'y ait aucun impact sur le cadre financier de la Ville.

Numéro de certificat (ou note)

Responsable de l'intervention Marc LACHANCE Conseiller budgétaire Tél. : 872-5877 Date: 2005-11-03	Endossé par: Gilles MAISONNEUVE Directeur Plan d'affaires et budget Tél. :872-2483 Date d'endossement: 2005-11-03 17:24:22
--	---

Numéro de dossier :1053334017

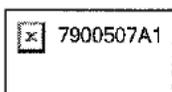


Système de gestion des décisions des instances
PIÈCES JOINTES AU DOSSIER

Dossier # : 1053334017

Unité administrative responsable :	Infrastructures / transport et environnement, Direction de l'épuration des eaux usées
Objet :	Octoyer le contrat d'aménagement de la cellule no 2 au site d'enfouissement sanitaire (carrière Demix) - étape 4 à la compagnie Services de location Ste-Croix Inc. au montant de 2 599 565,00 \$, toutes taxes incluses.

- Sommaire ses soumissions



RESPONSABLE DU DOSSIER

Claude S MEUNIER
Ingénieur

Tél : 280-4418
Télocop. : 280-4445

Dossier # :1053334017

CONTRAT N°: 790-AE			 SERVICE DES INFRASTRUCTURES, TRANSPORT ET ENVIRONNEMENT							
TITRE: AMÉNAGEMENT DE LA CELLULE N° 2 AU SITE D'ENFOUISSEMENT (CARRIÈRE DEMIX) - ÉTAPE 4										
APPEL D'OFFRES DU 14 JUILLET 2005 SOUMISSIONS OUVERTES LE 17 AOÛT 2005			SOMMAIRE DES SOUMISSIONS							
ITEM	DESCRIPTION	QUANTITÉ	Excel Excavation Ltée.		Service de Location Ste-Croix Inc.		Les Excavations D. P. Ltée.		Groupe Dubé et Associés Inc.	
			PRIX UNITAIRE	MONTANT	PRIX UNITAIRE	MONTANT	PRIX UNITAIRE	MONTANT	PRIX UNITAIRE	MONTANT
1	AMÉNAGEMENT DE L'ÉTAPE 4 DE LA CELLULE N°2	XXXXXX								
1.1	Remblayage	XXXXXX								
1.1.1	Pierre concassée 14-28	41000 m ³	23,00/m ³	943 000,00 \$	32,20/m ³	1 320 200,00 \$	41,00/m ³	1 681 000,00 \$	40,00/m ³	1 640 000,00 \$
1.1.2	Argile	Global		300 000,00 \$		462 000,00 \$		172 280,00 \$		273 000,00 \$
1.1.3	Cendres	Global		106 000,00 \$		61 074,00 \$		90 120,00 \$		140 000,00 \$
1.2	Toiles filtrantes	XXXXXX								
1.2.1	Toiles filtrantes tissées	Global		80 000,00 \$		108 280,00 \$		120 670,00 \$		85 500,00 \$
1.2.2	Toile filtrante non tissée	Global		50 000,00 \$		93 525,00 \$		86 180,00 \$		69 000,00 \$
1.3	Système de vidange	XXXXXX								
1.3.1	Conduites Solflo Max, classe 320, 150 φ	1 500 m	30,00/m \$	45 000,00 \$	30,70/m \$	46 050,00 \$	22,45/m \$	33 675,00 \$	19,00/m \$	28 500,00 \$
1.3.2	Conduites Solflo Max, classe 320, 100 φ	2 200 m	25,00/m \$	55 000,00 \$	16,50/m \$	36 300,00 \$	25,45/m \$	55 990,00 \$	13,00/m \$	28 600,00 \$
2	MODIFICATION DE LA STRUCTURE DE RÉGULATION SR-5	Global		5 000,00 \$		32 571,00 \$		8 085,00 \$		7 000,00 \$
3	CONTINGENCES			100 000,00 \$		100 000,00 \$		100 000,00 \$		100 000,00 \$
Sous-total (Total des items 1 à 3 inclusivement)				1 684 000,00 \$		2 260 000,00 \$		2 348 000,00 \$		2 371 600,00 \$

CONTRAT N°: 790-AE			 SERVICE DES INFRASTRUCTURES, TRANSPORT ET ENVIRONNEMENT							
TITRE: AMÉNAGEMENT DE LA CELLULE N° 2 AU SITE D'ENFOUISSEMENT (CARRIÈRE DEMIX) - ÉTAPE 4										
APPEL D'OFFRES DU 14 JUILLET 2005 SOUMISSIONS OUVERTES LE 17 AOÛT 2005			SOMMAIRE DES SOUMISSIONS							
ITEM	DESCRIPTION	QUAN- TITÉ	Excel Excavation Ltée.		Service de Location Ste-Croix Inc.		Les Excavations D. P. Ltée.		Groupe Dubé et Associés Inc.	
			PRIX UNITAIRE	MONTANT	PRIX UNITAIRE	MONTANT	PRIX UNITAIRE	MONTANT	PRIX UNITAIRE	MONTANT
4	Taxe fédérale sur les produits et services (TPS) (Total des items 1 à 3 x 7%)			117 880,00 \$		158 200,00 \$		164 360,00 \$		166 012,00 \$
5	Taxe de vente du Québec (TVQ) (Total des items 1 à 4 x 7,5 %)			135 141,00 \$		181 365,00 \$		188 427,00 \$		190 320,90 \$
MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION				1 937 021,00 \$		2 599 565,00 \$		2 700 787,00 \$		2 727 932,90 \$
RÉSOLUTION				OUI		OUI		OUI		OUI
GARANTIE DE SOUMISSION										
- CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION (Formule N° 1)				150 000 \$		150 000 \$		150 000 \$		150 000 \$
- CHÈQUE VISÉ										
LETTRE ACCOMPAGNANT UN CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION (Formule N° 2)				OUI		OUI		OUI		OUI
LISTE DES TRAVAUX SIMILAIRES				OUI		OUI		OUI		OUI
FONDÉ DE POUVOIR POUR SIGNATURE DU CAUTIONNEMENT				OUI		NON		NON		NON
LETTRE DE REVENU CANADA (TPS)				OUI		OUI		OUI		OUI
LETTRE DE REVENU QUÉBEC (TVQ)				OUI		OUI		OUI		OUI
CERTIFICAT(S) D'ASSURANCE				OUI		OUI		OUI		OUI
AVENANT POUR LES POLICES DE RESPONSABILITÉ CIVILE (Formule N° 11)				NON		NON		NON		NON
LICENCE DE L'ENTREPRENEUR				OUI		NON		NON		OUI
STATUT JURIDIQUE DE L'ENTREPRISE (certificat de régularité)				NON		NON		NON		NON

CONTRAT N°: 790-AE TITRE: AMÉNAGEMENT DE LA CELLULE N° 2 AU SITE D'ENFOUISSEMENT (CARRIÈRE DEMIX) - ÉTAPE 4			 SERVICE DES INFRASTRUCTURES, TRANSPORT ET ENVIRONNEMENT							
APPEL D'OFFRES DU 14 JUILLET 2005 SOUMISSIONS OUVERTES LE 17 AOÛT 2005			SOMMAIRE DES SOUMISSIONS							
ITEM	DESCRIPTION	QUAN- TITÉ	L. A. Hébert Ltée.		Gersol Construction Inc.		Inc.		Inc.	
			PRIX UNITAIRE	MONTANT	PRIX UNITAIRE	MONTANT	PRIX UNITAIRE	MONTANT	PRX UNITAIRE	MONTANT
1	AMÉNAGEMENT DE L'ÉTAPE 4 DE LA CELLULE N°2	XXXXXX								
1.1	Remblayage	XXXXXX								
1.1.1	Pierre concassée 14-28	41000 m ³	34,15/m ³	1 400 150,00 \$	37,99/m ³	1 557 590,00 \$		\$		\$
1.1.2	Argile	Global		489 720,00 \$		430 902,00 \$		\$		\$
1.1.3	Cendres	Global		64 700,00 \$		98 400,00 \$		\$		\$
1.2	Toiles filtrantes	XXXXXX								
1.2.1	Toiles filtrantes tissées	Global		114 700,00 \$		96 630,00 \$		\$		\$
1.2.2	Toile filtrante non tissée	Global		99 500,00 \$		52 800,00 \$		\$		\$
1.3	Système de vidange	XXXXXX								
1.3.1	Conduites Sofllo Max, classe 320, 150 φ	1 500 m	32,25/m \$	48 375,00 \$	14,50/m \$	21 750,00 \$		\$		\$
1.3.2	Conduites Sofllo Max, classe 320, 100 φ	2 200 m	17,30/m \$	38 060,00 \$	14,00/m \$	30 800,00 \$		\$		\$
2	MODIFICATION DE LA STRUCTURE DE RÉGULATION SR-5	Global		27 795,00 \$		12 825,00 \$		\$		\$
3	CONTINGENCES			100 000,00 \$		100 000,00 \$	100 000,00 \$	100 000,00 \$	100 000,00 \$	100 000,00 \$
Sous-total (Total des items 1 à 3 inclusivement)				2 383 000,00 \$		2 401 697,00 \$		\$		0 \$

CONTRAT N°: 790-AE			 SERVICE DES INFRASTRUCTURES, TRANSPORT ET ENVIRONNEMENT							
TITRE: AMÉNAGEMENT DE LA CELLULE N° 2 AU SITE D'ENFOUISSEMENT (CARRIÈRE DEMIX) - ÉTAPE 4										
APPEL D'OFFRES DU 14 JUILLET 2005 SOUMISSIONS OUVERTES LE 17 AOÛT 2005			SOMMAIRE DES SOUMISSIONS							
ITEM	DESCRIPTION	QUAN- TITÉ	L. A. Hébert Liée.		Gersol Construction Inc.		Inc.		Inc.	
			PRIX UNITAIRE	MONTANT	PRIX UNITAIRE	MONTANT	PRIX UNITAIRE	MONTANT	PRIX UNITAIRE	MONTANT
4	Taxe fédérale sur les produits et services (TPS) (Total des items 1 à 3 x 7%)			166 810,00 \$		168 118,79 \$		\$		\$
5	Taxe de vente du Québec (TVQ) (Total des items 1 à 4 x 7,5 %)			191 235,75 \$		192 736,18 \$		\$		\$
MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION				2 741 045,75 \$		2 762 551,97 \$		\$		\$
RÉSOLUTION				OUI		OUI		OUI		OUI
GARANTIE DE SOUMISSION										
- CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION (Formule N° 1)				150 000 \$		150 000 \$		150 000 \$		150 000 \$
- CHÈQUE VISÉ										
LETTRE ACCOMPAGNANT UN CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION (Formule N° 2)				OUI		OUI		OUI		OUI
LISTE DES TRAVAUX SIMILAIRES				OUI		OUI		OUI		OUI
FONDÉ DE POUVOIR POUR SIGNATURE DU CAUTIONNEMENT				OUI		NON		NON		NON
LETTRE DE REVENU CANADA (TPS)				OUI		OUI		OUI		OUI
LETTRE DE REVENU QUÉBEC (TVQ)				OUI		OUI		OUI		OUI
CERTIFICAT(S) D'ASSURANCE				OUI		OUI		OUI		OUI
AVENANT POUR LES POLICES DE RESPONSABILITÉ CIVILE (Formule N° 11)				NON		NON		NON		NON
LICENCE DE L'ENTREPRENEUR				OUI		NON		NON		OUI
STATUT JURIDIQUE DE L'ENTREPRISE (certificat de régularité)				NON		NON		NON		NON

APPEL D'OFFRES

ACCUSÉ DE RÉCEPTION — CAUTIONNEMENTS DE SOUMISSION

Veillez compléter ce formulaire (signature et date), apposer vos initiales sur une copie du procès-verbal et retourner cette copie du procès-verbal et le présent formulaire à :

Direction du greffe
275, rue Notre-Dame Est, bureau R.134
À l'attention de Nicole Gelly
Téléphone : 872-3253
Télécopieur : 872-5655

Les cautionnements accompagnant les soumissions ouvertes dans le cadre de l'appel d'offres ci-dessous et auxquelles réfère le procès-verbal ci-joint, ont été reçus par :

Service : Service des infrastructures, du transport et de l'environnement — Épuration des eaux usées

Numéro de l'appel d'offres : 790-AE

Numéro du procès-verbal : SP05 0169

Nombre de dépôt(s) : — 6 —

Nom en lettres majuscules :

CLAUDE MEUNIER

Signature :



Date :

12 octobre 2005

APPEL D'OFFRES

ACCUSÉ DE RÉCEPTION — SOUMISSIONS

Veillez signer ce document, y apposer la date et le retourner à :

Direction du greffe
275, rue Notre-Dame Est, bureau R.134
À l'attention de Nicole Gelly
Téléphone : 872-3253
Télécopieur : 872-5655

Les soumissions ouvertes dans le cadre de l'appel d'offres ci-dessous ont été reçues par:

Service : Service des infrastructures, du transport et de l'environnement

Numéro de l'appel d'offres : 790-AE

Nombre de soumissionnaire : — 6 —

Nom en lettres majuscules : CLAUDE HEUNIER

Signature : 

Date : 17 avril 2005

NOM DU JOURNAL : La Presse
 DATE DE PARUTION : 14 juillet 2005
 NUMÉRO DE PAGE : 11
 SECTION : affaires

Appel d'offres

Montréal 

Service des Infrastructures, transport et environnement.

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal, à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R.134, Montréal H2Y 1C6, pour:

Catégorie: Travaux de génie civil
Appel d'offres: 790-AE

Description: Aménagement de la cellule No 2 au site d'enfouissement (carré Demblé), Étape 4.

Date d'ouverture: Le mercredi 17 août 2005
Dépôt de soumission: Chèque vierge de 75 000 \$ ou un cautionnement de 100 000 \$.
Visite des soumissionnaires: Le jeudi 4 août 2005, à 10 h au 11176, boulevard Métropolitain Est.

Documents et adresse: Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 14 juillet au Service des Infrastructures, transport et environnement - Station d'épuration des eaux usées, au 12001, boul. Maurice-Duplessis, 8 h 30 à 16 h, contre un paiement de 20 \$ non remboursable.

Renseignements:
 Claude Meunier, Ing. (514) 280-4418

Vente des cahiers des charges
 Téléphone: (514) 280-4400
 Télécopieur: (514) 280-4445

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de la Ville de Montréal.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de Ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter, ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers les soumissionnaires.

Montréal, le 14 juillet 2005
 La greffière de la Ville
 M^{me} Jacqueline Leduc

3331023